

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)			
		الدولة Country / Pays	.1
هذا السند العام This public document / Le présent acte public			
		تم توقيعه من قبل has been signed by a été signé par	.2
		تم التصرف بالصفة acting in the capacity of agissant en qualité de	.3
		يحمل ختم/ طابع bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de	.4
موثق Certified / Attesté			
		في at / à	.5
		بواسطة by / par	.7
		رقم N° sous n°	.8
		ختم / الطابع Seal / stamp: Sceau / timbre :	.9
		الإمضاء Signature: Signature :	.10
		بالتاريخ التالي the / le	.6

شهادة الأوستيل تُبَيِّن فقط صحَّة التوقيع، صفة المَوْقِع - و عند الإقتضاء - نوع الختم أو الطابع الذي تحمله الوثيقة •
لا تهدف شهادة الأوستيل إلى التَّصديق على محتوى الوثيقة العمومية •
شهادة الأوستيل غير قابلة للإستعمال في / (ضع إسم دولة الإصدار، و إن أمكن إسم الأقاليم التي وقع تمديد
إستعمال الأوستيل فيها) •
يمكن التَّثبت من شهادة الأوستيل على الموقع التالي : (ضع الرابط المتعلق بالسَّجل الإلكتروني) •

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

[This Apostille is not valid for use anywhere within [insert the name of the State of issuance, incl. where possible and relevant, the territories to which the Apostille Convention has been extended].]

[To verify the issuance of this Apostille, see [insert the URL of the e-Register].]

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

[L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en / au [insérez le nom de l'État d'émission et, lorsque cela s'avère approprié, des territoires où la Convention Apostille s'étend].]

[Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [insérez l'adresse URL du e-Registre].]